



Экономический и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/1980/6/Add.39
5 July 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Первая очередная сессия
1986 года

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПАКТА ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ

Рассмотрение докладов, представленных государствами-
участниками Пакта, касающихся прав, рассматриваемых
в статьях 10-12 в соответствии со вторым этапом
программы, учрежденной Экономическим и Социальным
Советом в резолюции 1988 (LX)

Дополнение

МАДАГАСКАР

31 мая 1985 года

I. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

1. Принципы, содержащиеся в Пакте, были закреплены в малагасийском законодательстве еще задолго до вступления в силу Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Так, например, что касается статей 10-12 Пакта, то в статье 37 Конституции от 31 декабря 1975 года, содержащей ссылку на преамбулу Конституции от 29 апреля 1958 года, провозглашается: "Государство охраняет интересы матери и ребенка и признает за каждым гражданином право создавать семью и передавать по наследству личное имущество".

2. Кроме того, статья 42 Конституции гласит: "Все граждане обладают равным социальным статусом". Для осуществления этих целей правительство Мадагаскара создало в министерстве по вопросам народонаселения и социальных дел, молодежи и спорта два управления, которым поручено, в частности, оказывать содействие матери и ребенку и охранять их интересы:

- а) Управление по делам матери и ребенка;
- б) Управление народонаселения.

II. СТАТЬЯ 10. ОХРАНА СЕМЬИ, МАТЕРЕЙ И ДЕТЕЙ

А. Браки

3. Семье, естественному элементу и основной ячейке общества, уделяется особое внимание в законодательстве и судопроизводстве.

4. Цель брака в его традиционной и обычной форме, или заключаемого в соответствии с современным законодательством, состоит в создании новой семьи. Важным психологическим элементом в данном случае является желание и взаимное согласие будущих супругов. Статья 2 постановления № 62-089 от 1 октября 1962 года о браках гласит:

"Брак имеет место:

а) когда мужчина и женщина обращаются к сотруднику, занимающемуся вопросами гражданского состояния, с целью заключения брака и когда каждая сторона заявляет сотруднику о своем согласии на брак;

б) когда мужчина и женщина после выполнения традиционных обрядов для заключения постоянного союза между ними зарегистрировали этот союз в акте гражданского состояния;

с) при отсутствии согласия, среди прочих условий, брак считается полностью недействительным" (статья 4 этого постановления).

В. Специальные меры по охране материнства

5. Специальные меры по охране интересов работающих по найму матерей независимо от того, состоят они в браке или нет, обеспечиваются в соответствии с Кодексом о пособиях на детей-иждивенцев и в связи с производственными травмами, который был введен в действие декретом № 63124 от 22 февраля 1963 года.

6. Право на получение предусматриваемых Кодексом пособий на детей-иждивенцев предоставляется не только лицам, работающим по найму, но также и другим лицам (студентам, юридическим лицам и т.д. (статья 128).

7. В частности, эти пособия на детей-иждивенцев сохраняются за работающими по найму матерями в следующих случаях.

1. Отпуск по беременности и родам в соответствии со статьей 77 Трудового кодекса

8. При родах и связанном с ними временном прекращении работы, которое не может считаться основанием для расторжения трудового контракта:

а) каждая женщина имеет право отсутствовать на работе непрерывно в течение 14 недель, из которых восемь недель - после родов с возможностью продления этого срока на три недели (статья 81);

б) каждая женщина имеет право в течение этого периода, когда она получает пособие за счет Национальной кассы социального страхования (НКСС) или работодателя, на возмещение расходов, связанных с родами, и, при необходимости, расходов, связанных с оказанием медицинской помощи, в пределах тарифных норм, установленных административными медико-санитарными службами, а также на половину той зарплаты, которую она получала к моменту прекращения работы, причем за ней сохраняется также право на получение выплат натурой (статья 81, второй и третий абзацы Трудового кодекса).

2. Выплата пособий в течение первых шести месяцев после прекращения работы 1/

9. Пособия на детей-иждивенцев выплачиваются в течение не более чем шести месяцев в году лишь в следующих случаях:

а) в случае прекращения работы по болезни;

б) в случае утраты работы по причине, не зависящей от трудящегося, при предъявлении свидетельства, выдаваемого ежемесячно инспектором по вопросам труда;

с) в случае ограниченной трудовой деятельности, вызванной серьезными физическими недостатками.

10. Помимо этого необходимо отметить, что право на получение этих пособий на детей-иждивенцев (разовые пособия, выплаты, пособия матерям, разовые пособия на детей-иждивенцев) обусловлено также:

1/ В осуществление статьи 133 Кодекса о пособиях на детей-иждивенцев и в связи с производственными травмами, текст которой содержится в приложении к данному документу.

выполнением различных обязательств (дородовой осмотр, надлежащий присмотр за ребенком, школьное обучение и т.д.), с тем чтобы обеспечить как матери, так и ребенку, который должен родиться или родился жизнеспособным, надлежащие условия.

11. Кроме того, постановление № 75-013 от 17 мая 1975 года о Трудовом кодексе предусматривает, в частности:

Статья 82. Предоставление женщинам после родов одного часа в день для кормления грудных младенцев в течение 15 месяцев.

Статья 84. Контроль за условиями труда женщин, призванный обеспечить для них посильную работу. В целом обеспечение гигиены и безопасности труда на рабочем месте и средства контроля определяются специальными документами, предусматривающими вмешательство со стороны инспектора по вопросам труда и представителей персонала.

12. Нарушители обязательных положений Трудового кодекса подвергаются наказаниям согласно статьям 141 и 156 указанного Кодекса, предусматривающим наложение штрафов от 5 000 до 500 000 малагасийских франков или тюремное заключение от шести дней до трех лет, которое является обязательным в случае повторных нарушений.

С. Охрана интересов детей и подростков

13. Ни одно из предприятий не может принять на работу детей, даже в качестве учеников, до достижения ими возраста 14 лет (статья 83 Трудового кодекса).

14. Дети обоих полов, не достигшие 18 лет, не могут использоваться на непосильных для них и опасных работах или работах, которые по своему характеру и условиям могут нанести ущерб их нравственности (статья 1 декрета № 62-162 от 28 марта 1962 года, определяющая условия работы детей).

15. Подвергаются штрафу на сумму от 5 000 до 25 000 малагасийских франков и тюремному заключению от 5 до 15 дней или одному из этих наказаний лица, нарушающие положения документов, регулирующих осуществление статей 83 и 145 Трудового кодекса.

III. СТАТЬЯ 11. ПРАВО НА ДОСТАТОЧНЫЙ ЖИЗНЕННЫЙ УРОВЕНЬ

16. Статья 11 является основополагающей, однако ее осуществление на практике сопряжено с огромными трудностями в силу того, что нельзя больше полагаться на существующие в обществе обычаи. Действительно, широко распространенные болезни и истощение вызваны, в частности, неправильной привычкой питаться (аппетит сам по себе не может определять выбор элементов, необходимых для человеческого организма) и недостатком ресурсов.

17. Следовательно, возникает необходимость в корректировке эконометрии питания, с тем чтобы сделать доступным для народных масс оптимальный уровень питания. Другими словами, при социальном обновлении необходимо учитывать уровень дохода на душу населения и структуру потребления питательных веществ (протеинов, липидов, глюкоз).

IV. СТАТЬЯ 12. ПРАВО НА ФИЗИЧЕСКОЕ И ПСИХИЧЕСКОЕ ЗДОРОВЬЕ

A. Меры в области медицины и их осуществление

18. Семья и общество питают доверие к своим специалистам и врачам и верят в возможности медицины. Они возлагают на медицинский персонал задачу осуществления мер, необходимых для предотвращения опасностей, связанных с психическими заболеваниями.

19. Меры в области медицины и лечение относятся к слишком специальной сфере и не могут быть изложены в этом документе. Когда психический больной помещается в лечебное учреждение, он пользуется всеми правами стационарных больных: правом на лечение, правом на безопасность, правом на защиту своей личности и имущества, правом на приют и гуманный уход.

20. Наряду с этими правами существуют обязанности, возлагаемые как на больного и его семью, так и на общество.

21. Единственная цель госпитализации больного заключается в том, чтобы восстановить его здоровье, а именно: восстановить его личность, с тем чтобы как можно ближе вернуть его к нормальному состоянию, приемлемому для общества.

22. Длительность пребывания в лечебном психиатрическом учреждении зависит в большей или меньшей степени от стадии патологического процесса: у больного личность может быть дезинтегрирована или дезорганизована, или даже потеряна; таким образом, при наличии двух идентичных клинических случаев методы лечения не должны быть

обязательно идентичными в силу того, что болезнь оказывает различное воздействие на личность. Другими словами, нет стандартных методов лечения психических заболеваний и, следовательно, стандартных мер в области медицины, которые устанавливались бы, исходя из лечения и продолжительности госпитализации больных.

23. Принятие термина "лицо, содержащееся в заключении" предполагает вынесение судебного постановления. Лицо, содержащееся в заключении находится в ведении органов правосудия: если у него наблюдаются психические расстройства, то оно должно находиться в психиатрическом учреждении в течение такого срока, который необходим для проведения лечения, исходя из его состояния, после чего его возвращают в тюрьму.

В. Причины лишения свободы

24. Семья просит принять на лечение в психиатрическое учреждение своего душевнобольного; семья вынуждена совершенно правомерно не считаться с волей этого больного, поскольку его воля и сознание поражены вследствие патологического процесса.

25. Если семья не может этого сделать, то общество в соответствии с действующими нормами занимается вместо семьи госпитализацией психического больного, когда из-за своей болезни он представляет опасность для других или нарушает общественный порядок, при этом оно исходит из того, что интересы общества стоят выше интересов личности.

26. Подобным образом общество прибегает к мерам принуждения в случае заразных заболеваний, санитарного контроля на границах, обязательных прививок. Эти причины являются достаточным основанием для того, чтобы немедленно лишить индивидуума свободы передвижения: защитить общество от опасности, которая может исходить от психических больных. Исходя из этого, каждая страна вынуждена принимать законодательство, регулирующее режим для опасных психических больных и трудноисправимых.

Приложение

СТАТЬЯ 133 КОДЕКСА О ПОСОБИЯХ НА ДЕТЕЙ-ИЖДИВЕНЦЕВ И В СВЯЗИ С ПРОИЗВОДСТВЕННЫМИ ТРАВМАМИ

Пособия на детей-иждивенцев сохраняются:

1. При перерывах в работе в связи с уходом в очередной отпуск, вызванных производственной травмой или профессиональным заболеванием, разрешенных работодателем в пределах установленного в статье 83 Трудового кодекса десятидневного срока, в дни прекращения работы в соответствии с существующими обычаями или в связи с официальными или традиционными праздниками, на время разрешенных законом забастовок;

2. В пределах шестимесячного срока после прекращения работы в связи с болезнью, надлежащим образом засвидетельствованной врачом, являющимся представителем кассы социального страхования или медико-санитарных служб предприятия или администрации;

3. За женщинами, работающими по найму, на период отпуска по беременности и родам, установленного статьей 77 Трудового кодекса;

4. За трудящимися, не входящими в категорию домашней прислуги, в случае утраты работы по независящим от них причинам (сокращение персонала, прекращение деятельности или техническая реорганизация предприятия) в течение первых шести месяцев периода безработицы при предъявлении свидетельства, выдаваемого ежемесячно региональным инспектором по вопросам труда и социального законодательства или префектом или супрефектом по месту жительства, удостоверяющего, что трудящийся, зарегистрированный в бюро по трудоустройству, не смог найти новое место работы;

5. За трудящимися, не относящимися к категории домашней прислуги, временно переведенными на укороченный график работы в связи с сокращением деятельности предприятия, при предъявлении заявления работодателя и при условии, что продолжительность сокращенного рабочего времени составляет не менее половины рабочего времени, обычно дающего право на получение пособия. В этом случае пособие выплачивается лишь в течение периода, не превышающего шесть месяцев в году;

6. За лицами, получающими пенсию или пособие по старости, по достижении ими возраста 60 или 55 лет в случае нетрудоспособности, при этом лишь дети, родственные отношения с которыми установлены официальным путем, дают право на получение пособия после выхода на пенсию;

7. За лицами, получившими производственную травму, вызвавшую полную нетрудоспособность, в размере не менее 75 процентов;

8. За вдовами лиц, получавших пособие, не вступившими в новый брак, не работающими по найму или работающими менее установленной нормой минимального количества времени, когда они обеспечивают присмотр и уход за детьми, находившимися на иждивении скончавшегося лица, получавшего пособие;

9. В течение шести месяцев за супругом/супругой лица, получавшего пособие и приговоренного судом к лишению свободы.
